

CÔNG ĐIỆN KHẨN

Số: 9265 CD/BCT- ATMT hồi 09 giờ 00 ngày 14 tháng 10 năm 2013

BỘ CÔNG THƯƠNG**ĐIỆN:**

- Sở Công Thương: các tỉnh, thành phố từ Thanh Hóa đến Phú Yên và Tây Nguyên;
- Tập đoàn Điện lực Việt Nam;
- Các đơn vị thuộc Bộ Công Thương.

Theo dự báo của Trung tâm Dự báo khí tượng thủy văn Trung ương, Con bão số 11 (NARI) sẽ đổ bộ vào các tỉnh miền Trung vào ngày 15 tháng 10 năm 2013. Đây là cơn bão mạnh, sức gió vùng gần tâm bão mạnh cấp 13, cấp 14 (tức là từ 134 đến 166 km một giờ), giật cấp 15, cấp 16. Thực hiện Công điện của Thủ tướng Chính phủ số 1616/CD-TTg ngày 13 tháng 10 năm 2013 về việc chỉ đạo đối phó với Con bão số 11, Bộ Công Thương yêu cầu các đơn vị:

1. Tiếp tục thực hiện, triển khai Công điện số 9263 CD/BCT-PCLB ngày 12 tháng 10 năm 2013 của Ban Chỉ huy Phòng chống lụt bão và Tìm kiếm cứu nạn Bộ Công Thương.
2. Các Sở Công Thương: Chỉ đạo, tổ chức kiểm tra, rà soát phương án vận hành bảo đảm an toàn hồ đập, hệ thống cảnh báo lũ, hệ thống thông tin với chính quyền địa phương vùng hạ du của các chủ hồ, đập thủy điện. Chỉ đạo các chủ hồ đập thủy điện thực hiện đóng biển thông báo vùng xả lũ. Chuẩn bị đầy đủ lương thực, thực phẩm, hàng hóa thiết yếu để sẵn sàng phục vụ nhân dân khi có yêu cầu, đặc biệt là khu vực có khả năng bị chia cắt.
3. Tập đoàn Điện lực Việt Nam: Chỉ đạo, kiểm tra các đơn vị điện lực, truyền tải phương án bảo đảm vận hành an toàn hệ thống điện; chuẩn bị đầy đủ nhân lực, phương tiện, vật tư để ứng phó với bão; chỉ đạo các nhà máy thủy điện rà soát phương án vận hành bảo đảm an toàn hồ đập, thường xuyên thông tin với chính quyền địa phương vùng hạ du về xả lũ, thực hiện đóng biển thông báo vùng xả lũ.
4. Vụ Thị trường trong nước: Chủ động, thường xuyên liên lạc với các Sở Công Thương để nắm bắt tình hình về hàng hóa, có phương án điều phối khi có yêu cầu.
5. Cục Quản lý Thị trường: Chỉ đạo các Chi cục Quản lý thị trường làm tốt công tác quản lý thị trường, bảo đảm không để tư thương lợi dụng nâng giá.

Ty Kế hoạch

HỎA TỐC →

Đi Hải
Sẵn gửi phụ
quản lý
lên đôn

6. Cục Điều tiết điện lực: Thường xuyên theo dõi, phối hợp với Tập đoàn Điện lực Việt Nam về vận hành an toàn hệ thống điện. Thường xuyên tổng hợp báo cáo tình hình vận hành hệ thống điện với Lãnh đạo Bộ, Ban Chỉ huy Phòng chống lụt bão và Tìm kiếm cứu nạn Bộ Công Thương.

7. Cục Kỹ thuật an toàn và Môi trường công nghiệp: Thường xuyên theo dõi, tổng hợp tình hình các hồ chứa để báo cáo Lãnh đạo Bộ; chỉ đạo các chủ hồ đập thủy điện vận hành theo quy trình, bảo đảm an toàn.

8. Các đơn vị thuộc Bộ: Chủ động triển khai ngay các phương án ứng phó với cơn bão số 11; đồng thời chuẩn bị sẵn sàng nhân lực, phương tiện, vật tư để phối hợp phòng chống lụt bão và tìm kiếm cứu nạn khi có yêu cầu.

9. Ban Chỉ huy Phòng chống lụt bão và Tìm kiếm cứu nạn tổ chức trực ban theo dõi, tổng hợp diễn biến mưa lũ; đôn đốc các đơn vị triển khai thực hiện các biện pháp đối phó với bão và mưa lũ.

Trước diễn biến phức tạp của bão, yêu cầu các đơn vị tập trung chỉ đạo và thực hiện, tổ chức trực ban nghiêm túc, thường xuyên báo cáo về Văn phòng Thường trực Phòng chống lụt bão và Tìm kiếm cứu nạn Bộ Công Thương. Điện thoại: 04.22218315 - 04.22218311 - 0982714688; Fax: 04.22218321; Email: PCLB_BCT@moit.gov.vn./.

Nơi nhận:

- Như trên;
- Bộ trưởng;
- Các Thứ trưởng;
- Chánh Văn phòng Bộ;
- BCD PCLBTW;
- UBQG Tìm kiếm cứu nạn;
- Các thành viên BCH PCLB và TKCN;
- VPTT PCLB và TKCN;
- Lưu: VT, VPTT.

**KT. BỘ TRƯỞNG
THỨ TRƯỞNG**



Lê Dương Quang

CÔNG ĐIỆN

Số: 9263 CD/BCT- PCLB hồi 08 giờ 30 ngày 12 tháng 10 năm 2013

BAN CHỈ HUY PHÒNG CHỐNG LỤT BÃO VÀ TÌM KIẾM CỨU NẠN BỘ CÔNG THƯƠNG

ĐIỆN:

- Sở Công Thương: các tỉnh, thành phố từ Thanh Hóa đến Bình Thuận và Tây Nguyên;
- Các Tập đoàn: Điện lực Việt Nam, Dầu khí Việt Nam, Xăng dầu Việt Nam;

Theo dự báo của Trung tâm Dự báo khí tượng thủy văn Trung ương, hiện nay cơn bão có tên quốc tế NARI đã vào Biển Đông và trở thành Cơn bão số 11. Đây là cơn bão có hướng đi chủ yếu theo hướng giữa Tây và Tây Bắc, sức gió ở vùng gần tâm bão mạnh cấp 12, cấp 13, giật cấp 14, cấp 15 và còn có khả năng mạnh hơn.

Bão số 11 di chuyển nhanh và đổ bộ vào nước ta trong lúc các địa phương đang khắc phục hậu quả của Cơn bão số 10; mực nước các hồ thủy điện đạt hoặc gần đạt mực nước dâng bình thường. Thực hiện chỉ đạo của Ban Chỉ đạo Phòng chống lụt bão Trung ương - Ủy ban Quốc gia tìm kiếm cứu nạn tại Công điện số 75/CD-TW ngày 11 tháng 10 năm 2013, Ban Chỉ huy Phòng chống lụt bão và Tìm kiếm cứu nạn Bộ Công Thương yêu cầu:

1. Các đơn vị thường xuyên theo dõi tình hình của bão để chủ động ứng phó.
2. Các Sở Công Thương, Tập đoàn Điện lực Việt Nam chỉ đạo các chủ hồ đập thủy điện:
 - Tăng cường kiểm tra, rà soát phương án bảo đảm an toàn hồ đập, công trình;
 - Vận hành hồ chứa theo quy trình được phê duyệt để bảo đảm an toàn công trình; Chủ động vận hành xả nước phù hợp với tình hình thực tế theo hướng xả sớm để giảm lũ cho hạ du;
 - Bố trí lực lượng, phương tiện, vật tư để chủ động xử lý khi có sự cố;
 - Kiểm tra hệ thống cảnh báo lũ; thường xuyên thông tin liên lạc với chính quyền địa phương vùng hạ du để chủ động việc sơ tán, di dời dân khi xả lũ.
3. Tập đoàn Điện lực Việt Nam: Chỉ đạo các đơn vị điện lực, truyền tải kiểm tra, củng cố các công trình...rà soát các phương án phòng chống lụt bão. Đặc biệt đối với các khu vực bị ảnh hưởng của Cơn bão số 10 cần có phương án chi tiết về nhân lực, vật tư, phương tiện để sẵn sàng ứng phó với bão và hỗ trợ khi có yêu cầu.



4. Tập đoàn: Dầu khí Việt Nam, Xăng dầu Việt Nam

Thông báo cho các chủ công trình trên biển, phương tiện tàu thuyền đang hoạt động trên biển biết vị trí và diễn biến của bão để phòng tránh; chỉ đạo các đơn vị kiểm tra các công trình, nhà xưởng, chủ động ứng phó với bão.

Trước diễn biến phức tạp của bão, đề nghị các Sở Công Thương, các Tập đoàn, tập trung chỉ đạo và thực hiện, tổ chức trực ban nghiêm túc, thường xuyên báo cáo về Văn phòng Thường trực Phòng chống lụt bão và Tìm kiếm cứu nạn Bộ Công Thương. Điện thoại: 04.22218315 - 0422218311 - 0982714688; Fax: 04. 22218321; Email: PCLB_BCT@moit.gov.vn./.

Nơi nhận:

- Như trên;
- Bộ trưởng;
- Các Thứ trưởng;
- Chánh Văn phòng Bộ;
- BCĐ PCLBTW;
- UBQG Tìm kiếm cứu nạn;
- Các thành viên BCH PCLB và TKCN;
- VPTT PCLB và TKCN;
- Lưu: VT, VPTT.



**KT TRƯỞNG BAN
PHÓ TRƯỞNG BAN**

[Handwritten Signature]

**PHÓ CỤC TRƯỞNG
CỤC KỸ THUẬT AN TOÀN
VÀ MÔI TRƯỜNG CÔNG NGHIỆP**
Cao Anh Dũng